

ICS 75.180.10

**ČSN**  
**EN ISO 15463**  
**OPRAVA 1**  
45 1399

Duben 2010

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

**Naftový a plynárenský průmysl – Kontrola utěsnění nového pažení,  
soustavy potrubí a trubek vrtacího soutyčí s rovným koncem**





EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 15463:2003/AC**

NORME EUROPÉENNE

November 2009

EUROPÄISCHE NORM

Novembre 2009

November 2009

ICS 75.180.10

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Petroleum and natural gas industries - Field inspection of new casing, tubing and plain-end drill pipe (ISO 15463:2003/Cor 1:2009)

Industries du pétrole et du gaz naturel -  
Contrôle sur parc ou sur chantier des tubes  
de cuvelage, des tubes de production et  
des tiges de forage à extrémités lisses (ISO  
15463:2003/Cor 1:2009)

Erdöl- und Erdgasindustrie - Feld-Abnahme  
von neuen Futterrohren, Steigrohren und  
glattendigen Bohrröhren (ISO  
15463:2003/Cor 1:2009)

This corrigendum becomes effective on 4 November 2009 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 4 novembre 2009 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 4. November 2009 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

© 2009 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

**EN ISO 15463:2003/AC:2009 (E)**

**Endorsement notice**

The text of ISO 15463:2003/Cor.1:2009 has been approved by CEN as a European Corrigendum without any modification.



**INTERNATIONAL STANDARD ISO 15463:2003**  
**TECHNICAL CORRIGENDUM 1**

Published 2009-08-01

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

## **Petroleum and natural gas industries — Field inspection of new casing, tubing and plain-end drill pipe**

### **TECHNICAL CORRIGENDUM 1**

*Industries du pétrole et du gaz naturel — Contrôle sur parc ou sur chantier des tubes de cuvelage, des tubes de production et des tiges de forage à extrémités lisses*

*RECTIFICATIF TECHNIQUE 1*

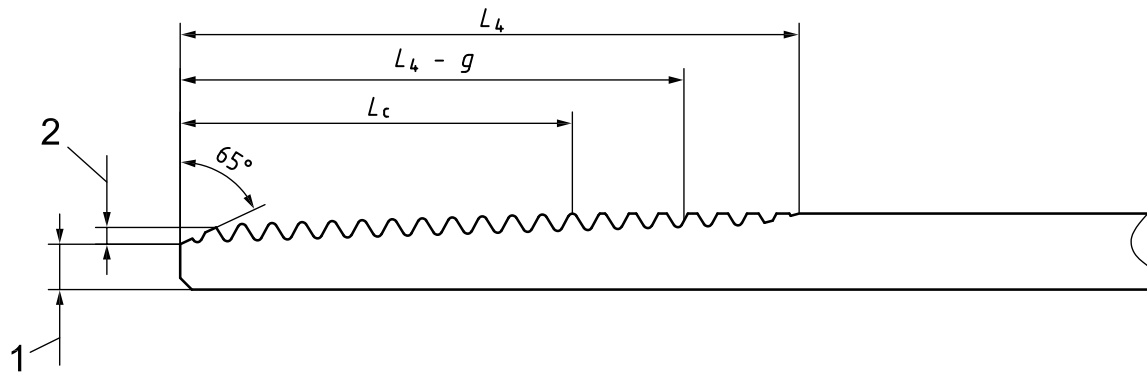
Technical Corrigendum 1 to ISO 15463:2003 was prepared by Technical Committee ISO/TC 67, *Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries*, Subcommittee SC 5, *Casing, tubing and drill pipe*.

---

*Page 92, Annex B:*

Replace Figure B.3 with the following, in which the measuring points for  $L_4$ ,  $L_4 - g$ , and  $L_c$  have been modified:

ISO 15463:2003/Cor.1:2009(E)



Key

- 1 pipe face
- 2 chamfer

NOTE Eccentricity and ovality limitations are not currently specified by the ISO/API product specifications.

Figure B.3 — External thread inspection parameters



U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

**ČSN EN ISO 15463 OPRAVA 1**

Vydal Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, Praha  
Rok vydání 2010, 8 stran

**85761** Cenová skupina 998



8 590963 857619